



UNE RÉGION POUR FAIRE.

La Région Lombardie aujourd'hui

La Présidence

Les espaces thématiques de la Région

L'histoire

Les adresses

***** L'image sur la couverture représente la *rosa camuna*, l'un des signes les plus anciens de l'histoire lombarde, qui est devenu le symbole de la Région Lombardie.**

...à l'horizon, quelques rares nuages s'étalaient comme de longs pans inégaux, à mi-chemin entre l'azur et le brun, les plus bas étant ourlés par une bande couleur feu ou presque qui, petit à petit devenait de plus en plus vive et mordante: à partir de midi, d'autres nuages se regroupaient, légers et doux, si l'on peut dire ainsi, et s'éclairaient de mille couleurs sans noms: le ciel de Lombardie, si beau quand il fait beau, si splendide, rempli de paix.

A. MANZONI, *Les fiancés (I promessi sposi)*,
chap. XVII

La Région Lombardie aujourd'hui

LES VALEURS

Le modèle Région Lombardie est aujourd'hui un exemple significatif d'une nouvelle façon de concevoir l'administration publique: ouverte aux énergies vitales de la société, attentive aux exigences des citoyens, souple, efficace, transparente.

Le système de valeurs auquel elle s'inspire désormais depuis de nombreuses années a été formalisé en 2001 et - pour la première fois dans un organisme public italien - en suivant un parcours partagé depuis le bas: les employés régionaux se sont en effet réunis et ont voulu souligner les dénominateurs communs de leur travail. C'est ainsi qu'est née la 'Charte des principes inspirateurs de la Région Lombardie', une sorte de boussole qui permet à tous d'avoir des points de référence pour décider des comportements à suivre et des actions à entreprendre.

Les cinq valeurs de base de la Région Lombardie sont les suivantes:

Subsidiarité

Ce principe garantit l'indépendance au pouvoir local par rapport au pouvoir central et répartit les compétences entre plusieurs niveaux de pouvoir, comme cela est le cas dans la base institutionnelle des Etats fédéraux, en lançant un processus profond de décentralisation des fonctions et des rôles des Régions et Organismes locaux connu également sous le nom de fédéralisme administratif. Selon ce principe, la Région Lombardie reconnaît et valorise les initiatives autonomes des personnes privées, implique les citoyens et leurs formations économiques et sociales dans la gestion des services publics, part depuis le bas de la pyramide, à partir des sujets qui sont le plus près des problèmes, afin de pouvoir définir des actions et des lois, en créant les conditions et les garanties nécessaires pour que le contexte leur soit favorable.

Centralité de la personne

Le principe de la subsidiarité met l'accent sur la personne et s'oppose à la conception selon laquelle la primauté en revient à l'Administration Publique. La finalité de l'activité de la Région Lombardie est de fournir des services aux citoyens et, après avoir écouté leurs besoins, d'apporter des réponses rapides et efficaces.

Durabilité

Le développement économique, urbanistique et infrastructurel est favorisé et encouragé, à condition qu'il soit compatible et qu'il tienne compte du développement à venir du territoire et des générations futures qui vivront et travailleront dans la Région. Les projets de

développement doivent être soutenus et encouragés, après avoir cependant vérifié la faisabilité et la disponibilité des ressources humaines, financières et de l'environnement.

Ethique

Les organismes publics doivent s'inspirer aux principes d'égalité, impartialité, transparence, liberté de choix, participation. Respecter ces règles signifie garantir à tous l'accès aux informations et aux services de l'administration publique.

Qualité

Pour offrir un service souple, efficace et fonctionnel, la Région s'engage à simplifier au maximum le système de lois et les procédures administratives. Le service sera évalué sur la base de l'efficacité, de la fonctionnalité et de la précision des procédés à travers lesquels il est réalisé.

LA MISSION

La mission de la Région Lombardie est de promouvoir ce que la société, dans ses différentes articulations, réussit à construire, en créant les conditions et le contexte pour que les personnes, les entreprises, les organismes et les organisations puissent réaliser leurs projets et leurs idées.

Sa mission provient du principe de subsidiarité, auquel s'inspire la Région Lombardie et qui apparaît parmi les fondements de l'Union Européenne dès 1992 - lorsqu'elle fut introduite dans le Traité de Maastricht - et dans la Constitution italienne depuis 2001 avec les modifications au Titre V.

Le modèle de subsidiarité "verticale" a lieu entre différents niveaux de gouvernement. Sa forme institutionnelle est le fédéralisme, que le gouvernement lombard propose de mettre en œuvre à l'aide de la dévolution, c'est-à-dire le transfert de l'Etat à la Région de certaines compétences et ressources relatives à des matières qui peuvent être gérées de façon plus efficace au niveau local, tel que par exemple la santé, la sécurité et l'instruction.

Sur la base du modèle de subsidiarité "horizontale", le public reconnaît l'initiative autonome des personnes privées et intervient dans les cas où l'action de la société et du marché n'est pas suffisante. Pour la Région Lombardie, les personnes privées peuvent poursuivre des objectifs utiles à tous. Il s'ensuit donc que, dans le domaine des services publics, il est reconnu au citoyen la liberté de choisir parmi une pluralité d'offres. Parmi les résultats déjà obtenus, rappelons: la loi de réorganisation du système sanitaire et d'assistance, qui garantit une liberté de soins maximum et une plus grande offre; le système des "tickets" (pour l'école, l'assistance, la maison) qui aide les ménages à soutenir la liberté de choisir; les normes qui encouragent la créativité de ceux qui veulent fonder une entreprise et créer des emplois.

LE STATUT

En Italie, le processus de décentralisation administrative, prévu par la Constitution, a commencé en 1970 avec la création des Régions et a continué en différentes étapes avec une série de mesures jusqu'aux réformes constitutionnelles de 1999 et 2001.

Le Statut de la Région Lombardie, approuvé en mai 1971 et revu en 1985, est en cours d'adaptation au nouveau cadre institutionnel consenti par les dispositions de la loi constitutionnelle 1/99 (élection directe du Président du Conseil) et par la réforme incisive du Titre V de la Constitution.

La nouvelle répartition des compétences entre l'Etat et la Région limite en effet le pouvoir législatif exclusif de l'Etat à des sujets bien déterminés tels que la politique étrangère, la

défense, la monnaie, la loi électorale, l'ordre public, l'environnement, les normes générales sur l'instruction et la sécurité sociale; sur les matières restantes, il est confié un pouvoir législatif exclusif aux Régions qui ont une pleine autonomie financière pour la gestion des recettes et des dépenses.

Il est par ailleurs affirmé le principe de subsidiarité verticale qui attribue aux communes le rôle de principaux interlocuteurs dans le rapport avec les citoyens.

La Région Lombardie aujourd'hui

L'économie

Les ratings les plus élevés d'Italie

Les trois principales agences de rating du monde, Moody's, Standard & Poor's et Fitch, concordent sur le fait d'attribuer à la Région Lombardie des évaluations supérieures à celles qui ont déjà été délivrées à la République italienne, ce qui indique donc son excellente fiabilité financière.

Les agences internationales, en certifiant les *ratings* en matière de crédit, ont récompensé: la forte stabilité politique, la qualité du management et des systèmes de contrôle, la précision des bilans régionaux, la couverture de tous les déficits sanitaires (la seule Région en Italie), le faible niveau d'endettement lié à des niveaux de liquidité élevés. Les *ratings* obtenus sont parmi les plus hauts d'Europe, non seulement dans le secteur public, mais également pour ce qui concerne le système d'entreprises et de banques.

LES CHIFFRES

Les chiffres ci-après résument quelques-unes des principales données relevées par le rapport sur la Région Lombardie qui a été réalisé par les deux banques d'affaires Merrill Lynch et UBS Warburg.

Ces valeurs sont un effet direct de la culture et de la capacité entrepreneuriale qui caractérisent le modèle de développement lombard et proviennent d'un tissu productif intégré où cohabitent en pleine synergie de grandes, petites et moyennes entreprises:

- La Région Lombardie est l'un des QUATRE "MOTEURS" DE L'EUROPE: aux côtés du Baden-Württemberg (Allemagne), de la Catalogne (Espagne) et de la région Rhône-Alpes (France), elle fait partie des régions les plus riches de l'Union, avec un PIB par personne de 25.300 euros en 1999, soit 35% de plus que la moyenne européenne.

- L'ECONOMIE lombarde représente un cinquième de l'économie italienne, avec un PIB de 229 milliards d'euros en 2000, soit 20,7% du PIB national. La Lombardie fournit un emploi à 18,4% de l'ensemble des travailleurs italiens et compte un taux de chômage de 3,8% contre un taux de 9,5% au niveau national.

- Les ENTREPRISES représentent environ 15% du total national: elles sont en tout au nombre de 740.000 (18,9% de sociétés de capitaux, 23,4% de sociétés de personnes et environ 56% d'entreprises individuelles).

- L'INDUSTRIE représente environ 36% de l'économie régionale, contre 62% environ pour les services et 2,1% pour l'agriculture. La Lombardie est la première région agricole italienne et se trouve, avec ses élevages, à la quatrième place sur l'ensemble des régions européennes pour ce qui est du nombre de bovins et de vaches laitières.

- L'ARTISANAT représente une grande richesse en termes de professionnalité et de tradition, qui "vaut" environ un sixième du système économique régional et représente entre 18 et 20% de l'ensemble du secteur au niveau national.
- La Région Lombardie est la plus grande PLACE FINANCIERE italienne: les emplois et les dépôts constituent, respectivement, 25,8% et 23,4% de l'ensemble national.
- Le COMMERCE INTERNATIONAL représente 96 milliards d'euros d'importations en 2000 (soit 40% du total national) et 73 milliards d'euros d'exportations (30% du total). L'internationalisation de l'économie lombarde est confirmée par le fait que 40% des multinationales italiennes sont lombardes. En Lombardie, on trouve également le siège de plus de 800 entreprises étrangères et de multinationales.
- C'est la région avec le plus grand nombre d'UNIVERSITES et celle qui fait les plus grandes dépenses en matière de RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

La Lombardie est située au cœur de l'Europe. C'est un point nodal pour les grands axes de communication Est-Ouest (entre la péninsule ibérique et les Balkans) et Nord-Sud (entre l'Europe continentale et la Méditerranée).

Son TERRITOIRE s'étend sur une superficie globale de 23.861 km². C'est la quatrième région italienne en superficie - derrière la Sicile, le Piémont et la Sardaigne - avec un territoire formé à 47% de plaines, 40% de montagnes et 13% de collines.

Les principales villes, CHEFS-LIEUX DE PROVINCE, sont: Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Pavia, Sondrio, Varese.

La Lombardie est la région italienne qui présente la plus grande concentration de personnes, d'activités et de richesses: elle compte environ 9 millions d'habitants, soit 15,6% de la POPULATION nationale globale, avec un profil démographique où 24% de la population à moins de 25 ans et 17,4% à plus de 65 ans.

Elle fait partie des régions les plus densément peuplées d'Italie et la province de Milano compte une densité d'habitants 5 fois supérieure à la moyenne lombarde et 10 fois supérieure à la moyenne italienne.

Le réseau routier lombard dépasse 28.000 kilomètres alors que le réseau ferroviaire s'étend sur plus de 1.875 kilomètres. Trois aéroports: le hub de Malpensa, centre nodal des vols internationaux; Linate - aux portes de Milano - terminal des vols nationaux; Orio al Serio - à proximité de Bergame - point d'escale des vols charter et cargo.

La Présidence

Depuis 1999, le Président de la Région est élu directement par les citoyens. En tant que chef du gouvernement de la Région Lombardie, il a la direction et la responsabilité de la politique du Conseil régional. Il a le pouvoir de nommer ses adjoints et, éventuellement, de les révoquer. Les assesseurs, qui assurent les responsabilités politiques et d'orientation, ont à leurs côtés les directions générales qui ont des responsabilités de gestion et de réalisation opérationnelle.

Le Conseil régional est l'assemblée qui représente directement les citoyens de la Lombardie, qui dicte l'orientation politico-administrative de la Région et en trace les modes d'application également à travers la législation.

Pour rendre son modèle d'organisation plus efficace, la Région Lombardie a transféré dans l'administration publique certains éléments propres au secteur privé, comme par exemple le travail par objectifs et l'utilisation d'instruments du *project management*. A la place du critère de la planification centraliste - basée sur une méthode "*top-down*", du haut vers le bas - on a préféré la programmation stratégique par projets - selon la méthodologie innovante "*bottom-up*", du bas vers le haut - avec la participation du plus grand nombre d'acteurs sociaux et institutionnels.

Les objectifs de la législature présente de la Région Lombardie sont contenus dans le Programme régional de développement, qui s'articule en quatre espaces thématiques d'intervention: institutionnel, développement socio-économique et culturel, services à la personne, territorial.

LE PRÉSIDENT

Roberto Formigoni est le Président de la Région Lombardie depuis 1995. Né à Lecco en 1947, diplômé en Philosophie à l'Université Catholique de Milan, il a ensuite fait des études d'Economie Politique à la Sorbonne. Il a été vice-président du Parlement européen, député au Parlement italien, sous-secrétaire d'Etat au Ministère de l'Environnement. Lors de l'élection directe du Président de la Région Lombardie qui s'est déroulée le 16 avril 2000, il a obtenu 62,5% des votes.

Les espaces thématiques de la Région

ESPACE INSTITUTIONNEL

C'est la première zone d'activité où le gouvernement régional peut jouer un rôle dans le renouvellement des équilibres institutionnels nationaux, de façon à ce que le système italien s'approche d'un modèle pleinement fédéraliste. Dévolution et subsidiarité sont les piliers pour la fondation d'un nouveau rapport entre l'administration publique et les citoyens.

Fédéralisme

La décentration administrative et la modification du Titre V de la Constitution représentent l'un des premiers pas en direction du modèle fédéraliste; pour que la réforme soit complète, il est nécessaire d'avoir la pleine dévolution des pouvoirs et des ressources en matière de santé, d'instruction et de sécurité et d'adapter les principes constitutionnels qui régissent la finance régionale.

Les deux visages du modèle fédéraliste sont la subsidiarité verticale, avec l'attribution à chaque niveau de gouvernement de compétences propres - en Lombardie, il a déjà été transféré plus de pouvoirs aux Provinces, Communes, Communautés de montagne - et la subsidiarité horizontale, qui concerne le rapport entre le public et le privé. C'est de la subsidiarité que proviennent la création dans les services d'un système mixte, où opère à même titre un secteur privé d'"utilité publique", et le partenariat avec les forces sociales et économiques pour définir les lois et les interventions, comme dans le cas des Tables territoriales ou du Pacte pour le Développement, souscrit avec les entrepreneurs et les syndicats.

E-government

L'*e-government* est le levier stratégique de la Région Lombardie qui permet une action souple et une communication efficace. Parmi les initiatives, signalons le Programme 'Lombardie Intégrée', qui a déjà atteint des résultats importants et a parmi ses objectifs d'informatiser plus de 2.000 organismes, allant des Mairies aux écoles; la distribution aux citoyens - en une première phase expérimentale - de la "Charte Régionale des Services", équipée de microprocesseur, pour l'accès en réseau aux services publics et privés.

Sécurité

En matière de sécurité, il est prévu de la part du Législateur national, pour les plans de contrôle du territoire par la Police et les Carabinieri, l'apport de contingents de la Police municipale. L'objectif recherché est que les régions deviennent des protagonistes dans les choix des matières inhérentes aux politiques pour la sécurité, afin de répondre aux exigences spécifiques et variées du territoire avec des solutions comme par exemple la collaboration entre les administrateurs locaux et le financement pour l'ouverture de nouvelles garnisons.

Les espaces thématiques de la région

Espace du développement socio-économique et culturel

Le développement lombard est fondé sur la centralité du travail, la liberté d'entreprise et l'innovation culturelle, scientifique et technologique. Pour l'encourager, on assiste à la mise au point d'interventions ciblées et transversales, comme le soutien à l'internationalisation et l'actualisation technologique, l'innovation de la gestion financière et de l'accès au crédit. Les cultures, les biens et les sites environnementaux sont eux aussi valorisés en tant que ressource économique. A la base du développement, un système d'éducation moderne où l'instruction, la formation et le travail sont toujours mieux intégrés et en rapport étroit avec le territoire.

ECONOMIE

Net-economy et télécommunications sont la clé pour le développement du système économique. La Région Lombardie a approuvé un plan d'action pour la promotion de la nouvelle économie qui se fixe pour but de stimuler les initiatives des acteurs privés et de financer les entreprises, notamment les petites et moyennes entreprises. Pour ce qui concerne le commerce, la priorité est accordée à la valorisation de la petite distribution, au soutien du secteur orienté vers les exportations et à la relance du système des foires qui comptera sur le territoire des communes de Rho-Pero l'un des pôles les plus grands au monde.

Au centre des politiques agricoles on trouve par contre le rapport entre les producteurs et les consommateurs, la qualité et la sécurité alimentaire: ces thèmes, qui sont en syntonie avec l'exigence d'accroître la compétitivité des entreprises agricoles, supposent un effort de recherche, d'actualisation technologique, de certification des produits lombards et d'innovation au niveau du marketing. Le tourisme représente également une ressource fondamentale pour l'économie du territoire: une grande attention et de gros efforts sont produits pour valoriser les zones les plus belles du point de vue du paysage et pour réaliser de nouvelles structures; parmi les principales initiatives de ces prochaines années, citons les Championnats du monde de Ski "Lombardie 2005".

Les espaces thématiques de la Région

Espace du développement socio-économique et culturel

INSTRUCTION, FORMATION PROFESSIONNELLE ET TRAVAIL

La Région Lombardie veut offrir à toutes les familles, la possibilité de choisir entre l'enseignement public et l'enseignement privé. L'idée de proposer un projet d'éducation personnalisé touche également la réforme de la formation professionnelle, dont les points cardinaux sont: l'accréditation des privés, les *voucher*, le monitoring des figures professionnelles nécessaires, les parcours de formation de haute qualité, la promotion de mêmes opportunités pour les femmes. Ces dernières années, le gouvernement lombard a contribué à la croissance de l'embauche, à travers une intervention massive en faveur de la formation professionnelle et des entreprises. L'objectif fixé reste toujours celui d'encourager un marché du travail plus flexible et dynamique.

CULTURE

La Région Lombardie est l'une des régions qui concourent le plus à la formation de la part de produit intérieur brut liée aux services pour la culture. Ces dernières années, il a été introduit des méthodes innovantes dans la gestion du secteur, à l'aide d'encouragements pour la 'conservation programmée' des biens, et cela également dans les petits centres et dans les zones rurales, et la création d'un réseau télématique entre les musées, les institutions et les organismes locaux. La Région Lombardie réserve une grande attention au monde du sport et apporte son soutien en faveur de grandes manifestations, du droit de tous de pratiquer des activités sportives et des politiques pour la jeunesse, à développer en suivant une vision d'ensemble qui couvre de l'emploi à l'associationnisme.

Les espaces thématiques de la Région

Espace des services à la personne

La Région promeut un modèle de *Welfare* qui offre des prestations articulées et de qualité aux citoyens. Un *Welfare* léger, conforme au principe de subsidiarité qui est centré sur la reconnaissance des responsabilités de la famille. Les *voucher* et l'accréditation des privés sont les instruments privilégiés pour un système mixte des services à la personne, où l'univers du *non-profit* assume un rôle important.

Personne, famille et associations

La dimension de la solidarité active guide les politiques du secteur. Le noyau fondamental de la société est la famille, qui doit être protégée, soutenue et aidée comme cela a été le cas avec l'accord de prêts à taux favorisé, les crèches dans les copropriétés, les tickets pour l'école. Parmi les objectifs à atteindre, citons la redéfinition des services pour les personnes handicapées afin de leur accorder le 'ticket socio-sanitaire' qui a déjà été adopté pour les personnes âgées, et dédier plus d'attention aux mineurs et aux adolescents. La Région Lombardie opère en outre dans une optique d'intégration sociale également en faveur des marginaux, des sujets qui vivent dans une condition de pauvreté et des immigrés.

Santé

La Région Lombardie a introduit dans la santé un nouveau modèle d'organisation, basé sur la reconnaissance de la liberté de choisir entre les structures publiques et privées. On a en outre établi une distinction entre ceux qui coordonnent et gèrent la "demande", à savoir les Entreprises sanitaires locales (ASO) qui achètent les prestations pour le compte des citoyens, et ceux qui assurent les "offres", c'est-à-dire les structures publiques et privées accréditées. Le nouveau plan socio-sanitaire régional prévoit en outre d'expérimenter la transformation de certains hôpitaux publics en fondations.

Les espaces thématiques de la Région

Espace territorial

Chaque planification territoriale en Lombardie part d'un projet compatible avec la tutelle de l'environnement et de la santé des citoyens, selon une politique de développement durable. La Lombardie est la seule Région d'Italie à avoir adopté la norme européenne qui fixe des standards d'alarme rigides sur la présence de poussières fines et elle sert donc d'organisme pilote pour l'application de mesures anti-pollution, comme par exemple le blocage du trafic.

Infrastructures et mobilité

Le système de mobilité doit être réorganisé selon une politique de développement durable cohérente avec les principes établis par l'Union Européenne. L'objectif recherché est le déplacement d'une partie du trafic de la route au rail, en faisant du service ferroviaire régional l'axe portant auquel devraient se relier les transports urbains; dans les années à venir, le réseau historique sera renforcé, il sera conçu le système de Haute Capacité Ferroviaire pour les axes au départ de Milan, le Raccord ferroviaire (*'Passante'*) sera complété et il sera entrepris la construction de lignes de métro rapides.

Il existe en outre d'importants projets concernant les artères de grande communication et les interventions prévues pour améliorer l'accessibilité des zones en périphérie et renforcer le système des périphériques. Pour le développement du réseau routier, il a été introduit des instruments innovants, comme par exemple la faculté de délivrer des concessions autoroutières régionales et le recours à des procédures de *project financier* pour de grandes interventions structurelles avec des financements privés.

Environnement

L'utilisation équilibrée du territoire et de ses ressources est non seulement un capital essentiel pour améliorer la qualité de la vie, mais aussi un instrument plein de potentiels pour le développement et l'emploi. Le cadre normatif actuel d'équilibre des pouvoirs et des compétences attribue aux Régions un rôle d'orientation d'ensemble des politiques de programmation de l'environnement. La Lombardie accorde une grande attention à l'amélioration de l'air, à la protection contre les pollutions physiques, acoustiques et électromagnétiques et à la sécurité industrielle, comme en témoigne l'adoption des toutes dernières normes édictées par l'Union Européenne. La Région Lombardie est en outre en train de travailler afin de trouver de nouvelles formes de transport qui recourent à de l'énergie propre. D'autres interventions concernent par contre les ressources hydriques, l'assainissement des zones polluées, la gestion des déchets et l'économie d'énergie.

Territoire

La complexité du territoire lombard nécessite le développement de politiques urbanistiques capables de récupérer les valeurs propres à son identité historique, culturelle et physique, selon le Plan paysagiste territorial régional qui vise également à simplifier les procédures administratives pour la conception de nouveaux établissements et infrastructures. En 2002, l'année internationale de la Montagne, il a été prévu un fonds extraordinaire pour le financement de projets parvenus par le territoire qui valorisent les zones de montagne.

Logement

La Région Lombardie intègre la politique du logement et les instruments urbanistiques, initiatives publiques et privées. Elle vise à répondre aux besoins avec des interventions qui facilitent d'une part l'achat du logement et qui encouragent d'autre part le marché de la location.

L'HISTOIRE

L'identité lombarde est, avant tout autre chose, une 'vision du monde' qui s'inspire à la liberté, au travail et à l'esprit d'initiative, des valeurs sanctionnées dans son histoire par autant de personnages illustres que de citoyens anonymes.

La Région Lombardie conserve cet héritage et ce n'est point un hasard si elle adopte un symbole qui renvoie à il y a de ça, plus de 9.000 ans: la rosa camuna de la Valcamonica gravée par la civilisation des Camuni à laquelle on associe le début de l'histoire lombarde.

Parmi les premiers personnages qui ont marqué l'histoire lombarde, citons SAINT AMBROISE, un homme d'une stature ETHIQUE d'exception, acclamé évêque par les milanais en 374.

L'épisode historique qui indique combien l'idée de la valeur de la LIBERTÉ est inscrite dans l'ADN de la Région Lombardie est la BATAILLE DE LEGNANO (1176) où, pour défendre leur autonomie, les Communes unies sous le signe de la Ligue lombarde battent l'empereur Frédéric 1er Barberousse.

Avant d'autres territoires, la Lombardie passe du statut de Commune à Seigneurie: les Visconti à Milan et les Gonzaga à Mantoue. Avec la paix de Lodi en 1454, FRANCESCO SFORZA devient le duc de Milan. Si l'on souhaitait souligner en lui l'une des valeurs qui a inspiré la Région Lombardie, on pourrait citer la DURABILITÉ: outre sa capacité de gouverner, on doit au duc de nombreux ouvrages civils et la relance économique du territoire.

Au cours du XVIII^e s., on assiste à l'apparition d'une bourgeoisie entrepreneuriale lombarde. Parmi les œuvres d'importance capitale pour l'époque, précurseur de la CENTRALITÉ DE LA PERSONNE qui fait partie aujourd'hui de ses principes inspirateurs, citons le "Traité des délits et des peines" de CESARE BECCARIA (né à Milan en 1738).

A la fin de 1799, le comasque ALESSANDRO VOLTA invente la pile, qui est à l'origine des DEVELOPPEMENTS SCIENTIFIQUES, TECHNOLOGIQUES ET INDUSTRIELS les plus importants du monde moderne (depuis l'électricité jusqu'à Internet), et devient aussi le symbole de l'esprit novateur lombard.

La période du Risorgimento italien voit l'un de ses moments les plus glorieux en 1848, lors des Cinq Journées de Milan, où s'affirmera un leader naturel, CARLO CATTANEO, père du FEDERALISME.

A partir de la fin du 19^e s., le développement industriel lombard commence et ce territoire devient vite l'une des zones les plus avancées et dynamiques d'Occident.

LES ADRESSES

Présidence et Conseil Régional

Via Fabio Filzi 22- 20124 Milano
tel 0039 2 6765.1
www.regione.lombardia.it

Conseil Régional

Via Fabio Filzi 29- 20124 Milano
tel 0039 2 67482.1
www.consiglio.regione.lombardia.it

Délégation de Rome

Via del Gesù, 57 – Roma
Tel. 0039 6. 695211

Délégation de Bruxelles

Rue du Luxembourg, 3 - 1000 Bruxelles
Tel. 0032.2.5072600

SPAZIO REGIONE

Via Fabio Filzi 22- 20124 Milano
tel 0039 2 6765.5501
www.spazio.regione.lombardia.it

Réalisation editorial: Edelman Public Relations Worldwide